



Noord BY 16

Het huidige kerkgebouw werd opgericht in 1916, waarbij pater Thomas V. Sadelhoff als bouwheer optrad. De kerk werd in verband met de Eerste Wereldoorlog eerst in 1919 ingewijd. De kerk is grotendeels opgebouwd uit breuksteen; het materiaal voor de bouw werd door de leden van de parochie letterlijk aangedragen. De stenen werden gekapt uit de kalksteenformaties van Boegoeroei, Bubali en Ponton. De kruisweg in de kerk bevat veertien staties in olieverf op metalen platen. De kruisweg is in opdracht van Sadelhoff geschilderd door Joseph Muller te München in het jaar 1909. Op de twaalfde statie staat Van Sadelhoff geheel links afgebeeld. De ramen zijn -waarschijnlijk in 1932- vervaardigd door het kunststelier W. Derix.

Noord BY 16

E actual edificio di misa a worde traha na 1916, caminda pader Thomas V. Sadelhoff a fungi como esun cu a traha. Relaciona cu e promer guerra mundial, na 1919 e misa a worde consagra promer. E misa a worde pa gran parti expande cu piedra na cu kalki cu tabata worde corta for di e formacion di kalki na Boegoeroei, Bubali y Ponton. E caminda di cruz den e misa ta consisti di 14 estacionnan pinta riba plachinan di metal cu verf di azeta. E caminda di cruz a worde pinta door di Joseph Muller na München na 1909 riba orden di Sadelhoff. Na e di 12 estacion, completamente na banda robez tin Van Sadelhoff skirbi. E bentananan a worde traha na 1932 door di e artista W. Derix.

Noord BY 16

The present church building was erected in 1916, and father V. Sadelhoff was the priest building it. In connection with World War I, the church was only consecrated in 1919. The church is largely built of quarry stone; the material for the construction was literally carried to the site by the members of the parish. The stone was cut from the limestone formations of Boegoeroei, Bubali and Ponton. The Way of the Cross in the Church consists of fourteen Stations in oil paint on metal plates. The Way of the Cross was painted by order of Sadelhoff by Joseph Muller in München in the year 1909. Van Sadelhoff is depicted on the twelfth Station, completely to the left. The windows were made by the studio W. Derix (probably in 1932).

December 2002

week	Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
49	1	2	3	4	5	6	7
50	8	9	10	11	12	13	14
51	15	16	17	18	19	20	21
52	22	23	24	25	26	27	28
53	29	30	31	1 ^o Kerstdag	2 ^o Kerstdag		